

# El Consejo Hispano/Latino

Kankakee Community College

Volumen 1 ♦ Edición 1

Julio 2007

## Mitos y Hechos

Cuando se piensa en lo que se puede lograr en un colegio comunitario a veces existen mal entendimientos. En estos boletines quisiéramos aclarar estos conceptos y darles ánimo para continuar sus estudios.

**Mito 1 No debo ir a la universidad comunitaria a menos que desee una carrera vocacional o tecnológica.**

Puedes empezar en un colegio comunitario y terminar con cualquier carrera. Esto se logra al transferirse a una universidad de cuatro años después de graduarte con un diploma asociado. Los colegios comunitarios se crearon para educar al pueblo con las necesidades específicas de la comunidad y también para proveerle a la comunidad una educación a bajo costo con el propósito de continuar el estudio universitario.

**Mito 2 En los colegios comunitarios no se aprende tanto como en las universidades.**

En los colegios comunitarios se aceptan estudiantes abiertamente, no deje que esto le engañe. Las clases pueden ser tan exigentes como en cualquier universidad y las expectativas también son altas. Hay una gran variedad de estudiantes lo cual enriquece la experiencia.

**Mito 3 No puedo conseguir ayuda financiera si voy al colegio comunitario.**

Aunque la matrícula es bastante baja en costo, hay ayuda financiera como el Pell Grant. También hay becas privadas para la mayoría de los estudiantes en todos los programas. El Pell Grant se le da a cualquier estudiante que este en un bachillerato (High School) acreditado. Se ofrecen becas de diferentes tipos para estudiantes que estudian part-time, la mitad del tiempo.

**Mito 4 El cambio de un colegio comunitario a una universidad de cuatro años es demasiado difícil.**

Hay que planear cuidadosamente para cambiarse a una universidad y estos colegios están dispuestos para ayudarlo lograr sus metas. Puede hablar con un consejero académico que le ayudará tomar los pasos apropiados para pre-

(Continuado)

## Próximos Eventos

**Consulado Móvil Mexicano**

12 de julio - 15 de julio  
Lugar: Centro Pastoral  
Lisieux

371 N. St. Joseph Ave.,  
Ruta 157, salida 312, Kankakee

**Horario de atención al público:**

jueves 12 de julio de 9 a.m. - 3 p.m.  
viernes 13 de julio de 9 a.m. - 3 p.m.  
sábado 14 de julio de 9 a.m. - 3 p.m.  
domingo 15 de julio de 8 a.m. - 1 p.m.  
Para más información llame al:

**1-312-855-1380**



**¡Regresamos a La Escuela!  
Back to School Rally  
Reunión y Picnic**

18 de agosto

Lugar: Pioneer Park,  
North Hobbie Avenue  
Kankakee, IL

11 a.m. - 3 p.m.

Gratis: comida, regalos para la escuela,  
información y música.



**La Matrícula en KCC**

Otoño 2007

20 de agosto - 13 de diciembre

Hable con un consejero gratis para saber  
cómo se puede empezar el proceso  
educacional.

**1-815-802-8500**

## El Consejo Hispano/Latino

La misión del Consejo Hispano/Latino es de mejorar el acceso a la universidad, mejorar la ayuda financiera y promover carreras para familias en nuestra comunidad Hispana del Distrito 520.

Colaboradores: Catholic Charities, Kankakee High School, Kankakee Junior High School, Illinois Department of Employment Security, Provena St. Mary's Hospital, Olivet Nazarene University, New Jerusalem Adventist Church, Homestar Bank, Department of Rehabilitation Services., First Church of Nazarene, St. Teresa Catholic Church, St. Rose Catholic Church, Kankakee Police Department..

**CONTACTOS EN KCC:**

**Deisy Davila**, Coordinadora de Inglés Como Segundo Idioma/Profesora de Español,  
815-802-8739, dedavila@kcc.edu

**Dr. Michael Townsend**, Decano de Servicios Estudiantiles (815) 802-8510, mtownsend@kcc.edu





## Programa del Consulado Móvil

Este programa es para servir las necesidades mexicanas a través de representantes consulares. Los Consulados Mexicanos en los Estados Unidos tienen un programa “Consulado Móvil” que se desarrollo para ayudar a Mexicanos que viven en comunidades lejos de de las oficinas consulares. Los principios de este programa son:

- ◆ Proveer servicios consulares
- ◆ Examinar casos donde servicios consulares pueden proteger individuos
- ◆ Promover las actividades del Instituto Mexicano en el Exterior
- ◆ Promover el Programa Paisano
- ◆ Mantener un diálogo constante con líderes Mexicanos en la comunidad

## Matrícula Consular

¿Necesita su Matrícula Consular o su pasaporte mexicano? Quisiera saber sobre servicios de protección o servicios del IME (Inmigración Mexicana en el Exterior)?

Se puede consultar con un abogado:  
Para hacer una cita comuníquese al 1 (800) 298-3235  
Estos son patrocinados por el Immigration Project, una agencia sin fines de lucro.

Costos para documentos consulares:  
Pasaporte por 5 años: \$84 (dólares U.S.)  
Pasaporte por un año: \$32  
Matrícula Consular: \$27

Los servicios fotográficos para los pasaportes se proveen a un costo mínimo. Los servicios de fotocopias son gratis para las personas que aplican.

## La Escalera de Éxito

### ¡Conózcase!

Evalúe sus intereses, valores, conocimientos, habilidades, contribuciones y logros. Su originalidad como persona vale la pena. Sea orgulloso de sus atributos, su historia familiar y su cultura. Combine sus atributos para establecer una base para empezar o dejar crecer su carrera.

### Desarrolle una carrera que le inspire.

Desarrolle una visión de lo que quiera lograr en su vida y en su carrera. Despierte su pasión y deseo de ser exitoso/a en cualquier cosa que haga.

### Aprenda a navegar por ambas culturas

Reconozca que al adaptarse a la cultura del sitio de empleo no cambia ni su identidad ni su cultura. No tenga vergüenza de averiguar cómo se puede navegar de un ambiente al otro para que usted también pueda ayudar a los demás.

### La Educación o el Aprendizaje Continúa para Toda la Vida

La idea de continuar su educación ayuda mantener su empleo y de encaminar poco a poco su éxito en cualquier dominio. Su desarrollo tanto profesional como personal mejora sus experiencias en su empleo. Ayuda promover sus talentos para que pueda ágilmente navegar en ambas culturas con confianza.

## Mitos y Hechos

(continuado: mito y realidad)

pararse para la universidad. Ud. es responsable para obtener buenas calificaciones pero hay mucho apoyo con tutores y centros de escritura y aprendizaje.

### Mito 5 Las universidades de cuatro años no aceptan créditos del colegio comunitario.

Estudiantes que van a una universidad se benefician de lo que se llama “acuerdos de articulación”. Estos acuerdos definen cuáles cursos se transfieren a otras universidades. Si planean cuidadosamente, casi todos los créditos se acreditan en otras instituciones con tal de que uno sepa la especialización y a cuál universidad va a asistir.

### Mito 6 Los estudiantes de colegios comunitarios dejan de asistir.

Según el presidente Dr. George Boggs de la Asociación Americana de Colegios Comunitarios, en el año 2000, la mitad de los graduados en los Estados Unidos asistieron colegios comunitarios. Los que estudian en colegios comunitarios completan sus estudios más que los estudiantes que empiezan en universidades. Véase [www.aacc.nche.edu](http://www.aacc.nche.edu)

### Mito 7 Los colegios comunitarios todos son iguales.

Hay 1,200 colegios comunitarios en los Estados Unidos. Cada uno es diferente porque cada colegio intenta proveer cursos vocacionales y académicos que sirven la demanda de la comunidad. Colegios comunitarios están diseñados para satisfacer las necesidades del pueblo.

### Mito 8 Nadie importante va a colegios comunitarios.

Bill Gates, CEO Microsoft, dice que 80% de los trabajos en este país van a ser en tecnología de alto nivel. Colegios comunitarios tienen un papel muy importante para asegurar que los empleados tengan la experiencia para ayudar que negocios se aprovechen de nuestra Época Digital.

### Graduados de colegios comunitarios

Gwendolyn Brooks, poeta pullitzer; Eileen Collins, astronauta de NASA; Joyce Luther Kennard, Juez de la Corte Suprema en California; Jim Lehrer, reportero principal; Robert Moses, coreógrafo y fundador de una compañía de danza